NOVEMBER 20, 1908.

# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON THESDAYS AND FRIDAYS

- NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.
- අපරාධකාරගන් අල්ලාගැණීමට පුඵචන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැණීමට පුඵචන්වෙන්නාවූ හෝ දන්වීමක් කරණ අගෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්වර් ජනරුල්තැන කියන හැටියකට තකයිදෙන්ව ශයදෙනවා ඇත. යම් හොර බඩුවක් යමෙක් වෙත නිබි සම්භවුවෙනාන් ඔහුට විරුබව පැමිනිලිගන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැහවිශිය හිරකාරයින් ඇල්ලීමට හැනි හිරගෙවල්වල ඉන්ක්ස්පැක්වර් ජනරුල්තැනගෙන් ඉල්විගසුතුයි.
- ருற்றவாளியைப் பிடித்தில் அல்லது திருட்டுடமைக**ள் கண்ட**ிபிடித்திலப்பற்றி அ**றிவிக்கிற எவருக்கு**ம் பொலிஸ் இன்ஸ்பெ க்றர் ஜெனறவினது கிபாரிகின்பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுடமைக**ள் வைத்திருப்பவருக்கு வீரோதமாப்** வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்கா**ரரைப்** பிடித்**தலு**க்கு வெகுமதி ம**றியவீட் டின்ஸ்பெக்றர் ஜெனறவி** டம் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

# ACCUSED PERSONS WANTED.

DEDRICK APPU; charged with theft at Kanatta on December 22, 1899; is a Sinhalese of the Halagama caste; religion, Buddhist; occupation, carter; age, about 25 years; height, about 5 ft. 5 in.; make, thin; complexion, dark; teeth, well set; hair, black, long, and tied in a knot; has full beard and moustaches; general residence, Kanatta; haunts Kanatta, Borella, and Colombo Fort; is single; friend, Arnolis of Kanatta; is well known to Arnolis of Kanatta. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 62,130 for his arrest.

HATURUSINGHE HUNUGE JOHN FERNANDO alias ERALIS; charged with causing hurt with a knife at Werawatta in the Kalutara District on July 22, 1908; is a Sinhalese of the Hunna caste; religion, Buddhist; age, 24 years; occupation, lime burner; height, 5 ft.; make, stout; complexion, fair; teeth, well set and regular; hair, black, and tied in a knot; wears beard and moustaches; birthplace, Negombo; general residence, Werawatta in Panadurabadde of the Kalutara District; haunts Koralawella and Moratuwa in Salpiti korale, Slave Island, Kalutara, and Katukurunda; wife and children are living at Werawatta; mother, Horanahunuge Nonni Fernando; uncles, Rambukkana Hunuge Juwanis Fernando and Horanahunuge Pabilis Fernando; father-in-law, Ukwattehunuge Devaneris Fernando; friend, Mariyan of Katukurunda; is well known to the Police Vidanes of Werawatta and Gorakapola. The Police Magistrate of Panadure has issued warrant No. 15,180 for his arrest.

MALLAWA ARACHCHIGE IKIRIS APPU; charged with causing hurt with a knife at Koshena in Meda pattu of Salpiti korale west on September 9, 1903; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, 25 years; height, 5 ft.; make, thin; complexion, dark brown; teeth, regular; eyes, black and large; hair, black, and tied in a knot: wears slight moustaches and beard; birthplace, Kossinna in Meda pattu of Salpiti korale west; general residences, Suripaluwa, Katuwalamulla, and Kirilawella; haunts Kadawata, Henaratgoda, Thihariya, Kurunegala, and Maduragoda plumbago pits; uncle, Mallearachchige Mendoris of Kossinna; brothers, Mallearachchige Mendis of Kalawane in Dunagalia pattuwa; is well known to Don Thegoris Amarasinhe, Police Vidane of Kossinna, Don Johanis, Police Vidane of Gonamulla, and Don Julias, Police Vidane of Parakandeniya. The Itinerating Police Magistrate of the Western Province has issued warrant No. 14,250 his arrest.

JAMES; charged with theft at Hill street, Kandy, on October 19, 1903; is a Sinhalese; religion, Christian; age. about 22 years; occupation, cooly; height, about 5 ft.; make, stout; complexion, dark; nose, short; teeth, well set; hair, black, long, and tied in a knot; face, round; wears slight moustaches; birthplace, Matara; general residence, Kandy; is single; is well known to Swaris, an employé of the tavern in Castle Hill street, Kandy. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 26,694 for his arrest.

#### LOST, STOLEN, OR STRAYED.

#### STOLEN.

N September 11, 1903, from Addarawatta at Petiduwa in Talpe pattu of Galle: a red bull, aged about 6 years branded "D. S." Owner, Pillege Punchi Appu of Pitiduwa.

On October 5, 1903, at Andugoda: a whitish cow, about 12 years old, bearing brandmarks S. S. &. C. &, Owner, Ruwalge Baba Sinno of Piadigama, Galle.

On October 13, 1903, between the Post Office and Railway Station, Nawalapitiya: 1 registered packet No. 864 addressed to D. D. Silva, Colombo, containing one gold crescent-shaped brooch set with 13 moonstones; 1 registered letter No. 869 addressed to G. P. Cornelis Silva & Co., Henaratgoda, containing ten currency notes to the value of Rs. 100, bearing the numbers B-7/33556, B-7/19337, B-11/14,250, B-7/88873, B-8/14613, B-8/46522, B-8/73568, B-10/36226, B-6/01400, and B-8/82215; 1 registered letter No. 870 to the Accountant, General Post Office, Colombo, containing notes to the value of Rs. 1,000 (two notes of Rs. 100 each, and the others five- and ten-rupee notes bearing Post Office seal, "Nawalapitiya, October 12, 1903," on the back of the notes); and in cash Re. 1'33. The notice appearing in "Hue and Cry" No. 2,093 of November 3, 1903, is hereby amended. Owner, The Postmaster-General.

On October 16, 1903, from the owner's compound at Veemankamam in Valigamam north, Jaffna : a black bull, white at the tip of the tail, aged 6 years, branded 40 on one side and 47 on the other side, × on the cheek, and /// on the posteriors. Owner, Vairavy Velu of Veemankamam, Jaffna.

On October 17, 1903, from the owner's garden at Tellippalai vest in Valigamam north, Jaffna: a black bull with white spots, aged, 6 years, branded × on the cheek and  $\boxminus$  on the posteriors. Owner, Katirippillai Kantar of Tellippallai west, Jaffna.

On October 20, 1903, at Dorape: a reddish brown cow bearing brandmarks @c, . &c, . . Owner, Dodampe Gamage Andiris of Dorape, Galle.

On October 23, 1903, from Ganegdarawatta at Hemmeliya in Gangaboda pattu of Galle: a black cow with whitish line along back, aged about 6 years, branded on left ක. නි. නලාදා. A. G 1. Owner, Tirimanna Vithanage Nandoris of Kahawe.

On October 26, 1903, from Araliyagodawatta at Baddegama north in Gangaboda pattu of Galle: a cow, aged about 6 years, colour black and white and white on head, branded on left 2. To E., on right "G 1." Owner, Melewetantrige Nikulas of Baddegama.

STOLEN OR STRAYED.

On October 29, 1903, at Elapiliawa in Udugaha pattu of Hapitigam korale: a brown calf, aged 2 years, branded . . . . Owner, Kudaimbulgamage Coranis Appu of Elapiliawa.

#### FOUND.

ON October 16, 1903, at the premises of Mr. M. Batuwantudawe, Hill street, Kandy: a white terrier slut with a black spot on the leg and two black spots on either side of face, tail short and black, height about 1 ft. 6 in. Apply to Superintendent of Police, Kandy.

#### REFERENCE TO PREVIOUS NOTICE.

ALBODAKANKANANGE PIERIS APPU, advertised for in "Hue and Cry" No. 2,072 of August 18, 1903, has been arrested.

# ඉදුකාරෝපණය කරණුලැබ සොයාගන්ට ඕනැකරණ අයවල්.

ම ප්දිරික්අප්පු; මොහු විෂි 1899ක්වූ දෙසැම්බු මස 22 වෙනි දින කනත්තේදී සොරකම්කලාය කියා දෙළුණේ ප්පනස කරණුලෑබ සිටී. හලාගම කුලයේ සිංහල මිනිතෙක්ස; ආගම, බූබාගම; රුකුව, කරනතකාරසා; වසස, අවුරුදු 25ක් පමණය; උස, අඩි 5කුත් අතල් 5ක් පමණය; ශරීරය, සින්ස; පාට, කළුය; දත්, හොලීකාර පිහිටලාස; ඉසකෙස්, කළු දිග සහ කොන්ඩේ බැඳලාස; මූන පුරු උඩුරැවුල සහ සමරුවුල, තිබේ; බොහෝවිට ගැවසෙන තැන්, කනත්ත; නිතර ගැවසෙන තැන්, කනත්ත, බොරැල්ල සහ කොලඹ කොටුවේස; අවිවාහකයා; මිනුසා, කනත්තේ අරනෝලිස්ස; කනත්තේ අරනෝලිස්ව මොහු හෙඳුකාර අදුනති. කොළඹ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණ්ස නොම්මර 62,130 දරණ වරන්තුව පිටිකර තීබේ.

තතුරුසිංක හුතුගේ ජෝන් පුනන්දු නොහොත් එරේලිස් ; මොහු විම් 1903ක්වූ ජූලි මස 22 වෙනි දින කළුතර දිස්නික්කේ වේරවත්තේදී පිහිගකින් තුවාලකලාය කියා දෙෂාරෝපනය කරණු ලැබ සිටී. සුන්නාකුලයේ සිංහල මිනිහෙක්ස; ආගම, බුඩාගම; වයස, අවුරුදු 24ක්ස; රුකාව, හුතු පුලුස්සන්නා; උස, අඩි 5ක්ස; ශරීරය, මහත්ස; පාට, රතුවන් පාටය; දත්, හොඳකාර පිහිටලාය; ඉසකෙස්, කළු සහ කොන්ඩේ බැඳලාය; උඩුරැවුල සහ යට් රැවුල තිබේ; උපන් සථානය, මීනමුවය; බොහෝවට ගැවසෙන තැන්, කලුතර දිස්නික්කේ පාතදුරබැද්දේ වේරවත්තේස; නිතර ගැවසෙන තැන්, සල්පිටිකෝරලේ නොරලවැල්ල සහ මොරටුවස, කොම්පඤඤවීදිය, කලුතර සහ කටුකුරුන්දය; කසාදබැඳලාය; සහු සහ ලමයි වේරවත්තේ පදිංචිව සිවිති; මව්, හොරනහුතුගේ නොන්නි පුනන් දුය; බාප්පාවරු රම්බක්කනසුනුගේ ජුවානිස් පුනන්දු සහ හොරනහුතුගේ පබිලිස් පුනන්දය; මාමා උක්වත්තහුනුගේ දෙවනේරිස් පුනන්දුය; ම්නුයා, කටුකුරුන්දේ මේරියන්ය; වේරවත්තේ සහ නොරකපොල පොලිස්විදුනේලාට මොහු හොඳකාර අඳුනකි. පානදුරේ පොලිස්නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමෙර 15,180 දරන වරන්තුව පිටකර තිබේ.

මල්ලව්ආරච්චිගේ අයිකිරිස්අප්පු; මොනු විමි 1903ක්වූ සැප්තැම්බු මස 9 වෙති දින බස්තාහිර සල්පිරිකෝරලේ මැදපත්තුවේ කොස්සේනේදී පිහියකින් තුවාලකලාස කියා දේෂාරෝපනස කරනු ලැබ සිටී. හොයිගම්කුලයේ සිංහල මිනිහෙක්ස; ආගම, බුබාගම; රකෘව, ගොවිතැන්කරන්නා; ව්යස, අවුරුදු 25ක්ස; උස, අඩි 5ක්ස; ශරීරය, කෙට්ටුය; පාට, නද දුඹුරුය; දන්, හරියාකාරය; ඇස්, කපු සහ ලොකුස; ඉසකෙස්, කපු සහ කොන්ඩේ බැදලාය; මුනේ, සට්රැවුල සහ උඩුරැවුල මිකත් කීඩේ; උපන් ස්ථානය, බස්නාහිර සල්පිරිකෝරලේ මැදපත්තුවේ කොසින්නේය; බොහෝවිට හැව තැන්, සුරිපදුව, කටුවලමුල්ල සහ කිරිලවෙල්ලය; නීතර ගැවසෙන තැන්, කඩවත, හෙනරන්ගොඩ, තිසේනීය කුරුණෑහල සහ මදුරුගොඩ මිනිරන් පහල්වලය; මාමා, කොසින්නේ මල්ලෝආරච්චිගේ මැන්දේරිස්ස; සහෝදරයා, දුන්ගහපත්තුවේ කලවේනේ මල්ලෝආරච්චිගේ මැන්දිස්ය; කොසින් හේ දෙන් තිහෝරිස් අමරසිංහ පොලිස් විදුනේටද හෝනමුල්ලේ දෙන් රෝහානිස් පොලිස් විදුනේට සහ පරකන්දෙනියේ දෙන් ජූලියස් පොලිස් විදුනේටද හෝනු හොදුකාර අදුනනවා ඇත. බස්නා කිර පලාමන් තැනින්නැන ගොස් නඩු විමසන නඩුකාරනැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණිස නොමෙර 14,250 වරන්තුව පිමකර තිබේ.

ජේම්ස්; මොහු වම් 1903ක්වූ ඔක්තෝම්බු මස 19 වෙනී දින හුවර කාසල් කිල් විදියේදී සොර කම්කලාය කියා දෙෂාරෝපනය කරණුලැබ සිහි. සිංහල මිනිහෙක්ය; අගම, කුස්තියානිය; වයස, අවූරුදු 22ක් පමණය; රකාව, කුලි වැඩකරන්නා; උස, අවී 5ක් පමණය; ශරීරය, හරය; පාට, කළය; හාහේ, කොටය; දත්, හොදුකාර පිහිටලාය; ඉසකෙස්, කළු දිග සහ කොන්ඩේ බැඳලාය; මූහ, වටකුරුය; උඩුරැවූල, දන් එකි; උපන් හැන, මාහරය; බොහෝවිව ගැවසෙන තැන, නුවරය; අව්වාහකයා; හුවර කාසල්හිල් විදියේ නැබෑරුන්කාරයා වන සුවාරිස් මොහු හොඳට අඳුනනවා ඇත. නුවර පොලිස් නඩුකාරගැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිණේස නොම්මර 26,694 දරණ වරන්තුව පිටකර තිමේ.

# නැතිවුනා, ලසාරකම්කලා නොහොත් දඩාවහේ නියා.

## **මසාරකම්කලා**.

වීම් 1903ක්වූ සැප්තෑම්බු මස 11 වෙනි දින ශාල්ලේ නල්පේපත්තුවේ පිළිදුවේ අද්දර වස් ෙනන් : අවුරුදු 6ක් පමණ වියස ඇති රතු එලදෙනෙක්ස, D. S. නිවරණකර ඇත. අසිහිකාරයා, පිටි දුවේ පිල්ලගේ පුංචිඅප්පුය.

වණ් 1903ක්වූ ඔක්තෝම්බු මස 5 වෙනි දින අන්දුගොඩදී : අවුරුදු 12ක් වයස ඇති සුදුවන් පාට එලදෙනෙක්, "පි. බ. රැ. සි." හන්වඩුකර ඇති. අයිතිකාරයා, හාල්ලේ පියදිගමරුවල්යේ බබාසියෙකුකු ්ය.

වෂී 1903න්වූ ඔක්නෝම්බූ මස 13 වෙනි දින භාවලපිටියේ තැපැල්කන්තෝ $m{ extbf{ ilde{c}}}$ වෙත් රේල්වේ ස්වේෂන් පලවත් අතරේදී මෙහි පහත සඳහන්වන බඩුත් සමග තැපැල්පෙව්ටියණ්: කොලඹ ඞී. ඞී. සීල්වා යන අයට යවනලද් රෙජිස්ටර් නොමෙර 864 දරන රෙජිස්වර් පොට්ටනියේ අඩංගු ආණඩුවේ රුපියල් 10යේ නෝව්ටු 10ක් එහි නොමේර B-7/33,556, B-7/19.337, B-11/14,250, B-7/88,873, B-8 14,613, B-8/46,522, B-8/73,568, B-10/36,226, B-6/01400, සහ B-8/82,215; කොලඹ මහතැපැල්කන් නෝරුවේ Accountant වන ගනන්තබන්නා වෙන යවනලද නොමමර 870 දුරන රෙජිස්වරයේ රුපි යල් 1,000ක් අඩංගුය, (රුපියල් 100මක් නෝට්ටු 2ද, අනිත්ඒවා රුපියල් 5ගෙන් 10හෙන් අඩංගුය. මේ සියල්ලේම පිට්පැන්නේ Nawalapitiya 12 Oct. 1903 ගන ලියවිල්ල ඇත) නවත් රුපියල් 1ක් සහ ශත 33කුත්ය. වුමු 1903 ක්පු නොවැම්බු මස 3 වෙන දින අඛක 2,093 දරන හොරුන අල්ලන අන මෙමර් පුළිඬකර හිමෙන මනාහිසිය අලුත්වැඩියාකරන්ව යෙදුනා ඇ*ත*. අයිනිකාරයා, කොලඹ නැ පැල්දෙපාර්තමේන්තුවේ ජනරාල්තුමාය.

වණී 1903ක්වූ ඔක්තෝම්බු මස 16 වෙනි දින ජාපනේ වලිනමම උතුරේ වීමන්කුමුම් එකේදී අසිතිකාරයාගේ මිදුලෙන් : වල්ගේ ඉතාංගල සුදු පාට ඇති කලු ඉතානෙක් ; අවුරුදු 6ක් වියස ඇත. එක පැත්තක ලද, අන්ත් පැත්තේ ළිද, කම්මුලේ x ද සහ පිරිපස්සේ lllද හන්වඩුකර ඇත. අයිති කාරයා, ජාපනේ වීමන්කම්ම එකේ වෙයිරාවී වෙලුය.

විම 1903ක්වූ ඔක්තෝම්බු මස 17 වෙනි දින ජාපයෝ වලිගම්ම උතුරේ තැලිප්පෙලෙසි බස් නාභිරදී අසිනිකාරයාගේ වත්තෙන් : අවුරුදු 6ක් වයස ඇති සුදු ලප ඇති කලු ගොනෙක්, කම්මලේ  $\times$  ද, පිට්පස්සේ  $\Xi$  ද හන්වඩුකර ඇත. අතිකාරයා, ජාපනේ තැලිප්පෙලෙසි බස්නාහිර සිටින කතිරිප්පිල්ලෙසි කන්තාර්ය.

වෂි 1903ක්වූ ඔක්නෝම්බු මස 20 වෙනි <mark>දින දෙර</mark>ළප්දී : රතුවට හුරු දුඹුරු පාට ඇති එල ෧ද ඉනක්, " දෙ. දේ. ග. අං." ස්න අකුරු නිවරණකර ඇත. ිඅ<mark>යිතිකාරසා,</mark> ගාලිਂ ලේ දෙරපේ දෙඩම **ලේ ගම**ගේ අන්දිරිස්ය.

විෂී 1903ක්වූ ඔක්තෝම්බු මස 23 වෙනි දින ගාල්ලේ ගහුබොඩපත්තුවේ හැම්වලියේ ගන් මගදර වත්ඉතත්: පිට දිගට සුදු ඉරක් ඇති කළු එලදෙමනක්ය, වයස අවුරුදු 6ක් පමණය, "ක. යි. තුනෙන් A. G. 1." චම්පැත්තේ නිව්රණකර ඇත. ලසිතිකාරයා, කහුවේ කිරීමන්නවතාන්ගේ නන් දෙරිස්ය.

වීම 1903ක්වූ ඔක්තෝම්බු මස 26 වෙනි දින ගාල්ලේ ගහබොඩපත්තුවේ උතුරු බද්දේගම අරලිය ගොඩවන් නෙන් : අවුරුදු 6ක් පමණ වයස ඇති එල දෙනෙක්, පාට කළු සහ සුදුග, ඔළුවේ සුදු ලිපසක්ස, "බ. ලෑ. ශි." වම පැතිතේද, G. I. දකුනු පැත්තේද නිවරණකර ඇත. අසිනිකාරසා, විද්දේගම මැලවකුන් හිරීගේ නිකුලස්ය.

#### නැතිවුනා නොහොත් දඩාවනේ ගියා.

වම් 1903ක්වූ ඔක්තෝම්බු මස 29 වෙනි දින හාපිටිගම්කෝරලේ උඩුගහපත්තුවේ ඇලපීලිය වේදී: අවුරුදු  $^2$ ක් වයස ඇති දුඹුරු පාට වහුපැලියෙ**ක්**, " අ. ඇ." නිවරණකර ඇත. අයිතිකාරයා, ඇලපිලියාවේ කුමදසිම්වුල්නේගේ කොරනිස්අප්පූය.

# අයිනිකාරයෙක් නැති සම්බවී නිඛෙන බඩු.

වම් 1903ක්වූ ඔක්තෝම්බු මස 16 වෙනී දින නුවර නිල්වීදියේ ඇම්. බටුවන්තුඩාවේ මහතාගේ ඉඩමේ සිට : කකුලේ කපු පුල්ලියක්ද මුන දෙපැන්නේ කපු පුල්ලි 2ක් ඇති සුදු වැරියර් බැල්ලි යක්, වල්ගේ කොට සහ කලුය, උස අඩි l}ක් පමනය. නුවර පොලිස් සුපරින්ටැන්ඩන්තුමාගෙන් ඉල්ලුමකරනු.

# ඉහත දැනුම්දුන් කාරණ ගැණි.

වුම් 1903ක්වූ අගෝස්තු මස 18 වෙනි දින නොමමර 2,072 දරණ කොරුන් අල්ලන අනුබෙරේ පුසිබකර තිබුන ගල්බොද කන්කානන්ගේ පීරිස්අප්පු අල්ලහ්ට යෙදුනා ඇත.

பிடிக்கத்தேடும் குற்**றவாளிகளி**ன் விறரங்கள்.

டுடுட்றிக் அப்பு; கஅக்க ம் **ஆண்டு** மார்கழி சூ உஉக் உ, கணுத்தையில் தனவாடி ஒனெனக் குற்றஞ்சாட்டப் பட்டவள்; சிங்களவள்; ஹலாகமசாதி; புத்தசமலி; காத்தை செலுத்து கிறவன்; வயது-ஏறக்குறைய உடு ; உயரம்-ஏறக்குறைய இ அடி இ அங்குலம்; மெல்லியதேகம் ; கறவல் ; ஒழுங்கான பற்கள் ; தல்மயிர்-கறப்பு, கிளம், கொண்டையாய் கட்டப்பட்ட **த**ு மீசையும் தசுடியும் உண்டு ; பொதுயிருப்பிடம் களுத்தை;

ஊசாடுபிடங்கள்-கணுத்தை, பொற்றோ, கொழும்பு ; கனியாண் முடிக்கவில்லே ; கிகேகென்-கணுக்கைகவினி ருக்கும் அர்டுணுவின. கொழும்பு பொலிஸ் கீதவான் இவனேப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விமுரதன் இலக் கம் கஉகூல.

ஹைக்கு நுகிக்க உணுகே தேர்ன் பெல்லுண்டு; கக்கை ம் ஆண்டு ஆடியு உடிக்க, களுத்துண்ற குறிச் கிறிவிருக்கும் வெறவத்தையில் கத்தியில் காயப்படுத்திஞ்டு எனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவ் இடுக்காவன்; உண்கு சாதி; புத்த சமயி; வயது-உசு; கண்கும்பு சுடுகிறவன்; உயரம்-இ அடி; பிலனுன் தேர்ம்; கிறிவ்; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; கிறிம்பிர்-கறுப்பு, கொண்டையாய் கட்டப்பட்டது; தா, யம் மீசையும் உண்டு; பிறுக்கவிடம்-கீர்கொழும்பு; போறுயிருப்பிடம்-களுத்துறை குறிச்சியைச்சேர்சுத பாணக்தறை பத் கைவிலிருக்கும் வெறுவக்கை; ஊசாடுமிடங்கள்-கோறுனவேல், மொறட்டு, கொம்பனிச்சுரு, கணுத்து கைற, கடுகுருக்கு கலியாண முடித்தவன்; மிறுவியும் பின்றுக்கும் மெறுவத்தையிலிருக்குறுர்கள்; தாய்-செற்கரை கணிக்கை கலியாண முடித்தவன்; மாமன்கள்-றம்புக்கான உணுகே கவாணின் வெர்குன்டு; மாமன்கள்-றம்புக்கான உணுகே கவாணின் வெர்குன்டு; மாமன்கள்-றம்புக்கான உணுகே கைவாணின் வெர்குன்டு மருமன் உக்கு வத்தகே உணுகே தெவனெறின் வெர்குன்டு; மாமன்-உக்கு வத்தகே உணுகே தெவனெறின் வெர்குன்டு; மாமன்-உக்கு வத்தகே உணுகே தெவனெறின் வெர்குன்டு; நிகேகுக்க கடைக்கு முறுக்கும் மிறுக்குன் கல்லாய்த் தெரியும். பாணன்றுறை பொலின் கீதவான் இவினம் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விறுகதின் இலக்கம் கடுகவுற்

மலை ஆகுச்சிகே ஐக்கிறில் அப்பு; ககலக ம் ஆண்டு புரட்டாகின் கக் உ, சல்பிட்டிக்கோறின மே ற்கினிருக்கும் மெடபுத்துவைச்சேர்க்க கொண்டுற்ன என்றுமிடத்தில் கத்தியால காயப்படுத்தினைனக் குற் நஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொய்கமச் சாநி; புத்த சமவி; கமந்தொழில்; வயது-உடு; உயரம்-இ அடி; மெல்லிய தேகம்; பொது கிறம்; ஒழுங்கான பற்கள்; கண்கள்-கறுப்பு, பெரியவை; திலையிர்-கறு ப்பு, கொண்டைகட்டியிருக்கிகுள்; சொற்ப மீசையம் தாடியும் உண்டு; பிறக்கவிடம்-மெடுபத்தில்ருக்கும் கொசின்ன; பொதுயிருப்படங்கள்-சுறியளுவ, கட்டுவலமுள்ள, திறிலவல; ஊசாடுமிடங்கள-கடவத்த, ஹெ கூறக்கொட, தெறையிய, குருகாகல், மடுறகொடை பின்ன நாம் குளிகள்; மாமன்-மல்லை ஆகுச்சுகே மெண் டோறிஸ்; கொசின் வெளிருக்கிறுக்; சகோதரன்-கலையின்றுக்கும் மல்லவதுருச்சுகே மெண்டிஸ்; கொசின்ன பொலிஸ் விதரின் டொன் தேகோறிஸ் அமரகின்றுவுக்கும் கொனமுல்ல பொலிஸ் விதரின் டொன் தொறையின் என்பவருக்கும், பறகக்கெளிய பொலிஸ் விதரின் டொல் குலியசுக்கும் இவடைக்கும் திறைக்கும் தெரி பும், மேற்குமாகாண ஐட்டின் ரேட்டில் பெரிவின் கீதவரன் இவினப் படிக்க விடுடிருக்கும் விருக்கின் இலக்

இயின்; கக0ஃ ம் ஆண்டு ஐப்பகிமு கக க் உ, கண்டியிலிருக்கும் ஹில் ஸ்டிரீட்டில் களவாடிகு செனைச் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சின்களவன்; கிரிஸ்தவன்; வயத-ஏறக்குறைய உஉ; உயரம்-ஏறக் குறையடு அடி; பிலனை தேகம்; கிறிவல்; மூக்கு-கட்டை; ஒழுங்கோன பற்கள்; திலமயிர்-கறுப்பு, கீ ளம், கொண்டை கடிடியிருக்கிறுள்; வட்ட மூகம்; மீசை அரும்புதிது; பிறிக்குவிடம்-மாத்தறை; பொதுவி ருப்பிடம்-கண்டி; கண்டி ஹில் ஸ்ட்ரீட் தவறினயில் இருக்கும் அவரின் என்பவறுக்கு இவணே கல்லாய் தெ கியும். கண்டி பொலிஸ் சீதவான் இவணப் பிழுக்க விட்டிருக்கும் விறுக்கும் இலைக்கம் உதுக்கும்

# ீள்ளும்ற்போன**ு, என்வுமோன த், அல்லது அ**ண்ற்றபோன*ு.*

## க்ளில்போனது.

குக**ுக ம் ஆண்டு புரட்டாசியு? க**ோர் உ, காலியைச்சேர்ர்த தல்பேபத்திலிருக்கும் பிட்டி துவாவைச்சேர்ர்த அதறவத்தையிலிருந்து : இவ்ப்பு நீர்மீபின் க, வீயது-ஏற்கீஞ்னிறம் க, குறி D. S. சொர்தக்காரன், பில்ல கே புஞ்சி அப்பு.

ககரக ம் ஆண்டு இப்பகிட்டு இர் உ, அர்தீகோகிட்டிலிருர்து : வெளின் படி க, வயது ஏறக்குறைய கூ, குறி 8. இ. கே. சொர்த்க்காரன், அவலகே ப்பரிகிஞ்ஞேர் பியாடிகம, கீர்லி.

ககளை ம் ஆண்டு ஐப்புகியு கடைக் உ, காவலப்பிட்டி தவால் கக்தோருக்கும் சேல்வை ஸ்டேசனுக்கு மிடையில், கொழும்பிகிருக்கும் டி. டி. இல்வாவுக்கு விரைசமிடப்பட்ட தமாகிய கடை பூளேக்கண் கல்றுகள் படித்த சக்திரன் வடிவமான பெர்ன புறுச் ஒன்றம் கொண்ட தம்ரகிய நிகட்டர் பார்சல் (இலக்கம் அகச) க, கனாத்கொடை ஜி. பி. சில்வா கம்பணிக்கு விலாசமிடப்பட்ட தமாகிய பின்குல் சொல்லிய இலக்கங்கள் டி. கா பத்த குராய் சான்கல் சொண்ட தமாகிய நிகிட்டர் சடிதம் (இலக்கம் குகூடி) க; தான்களின் இலக்கங்கள் டி. டி. 1/35556, B-7/19337, B-11/14250, B-7/88873, B-3/14613, B-8/46522, B-8/73568, B-10/36226, B-6/01400, B 8/82215. க000 ரூபாய்க்கு (உ நூறு ரூபாய் தான்கள், மற்றதை இருபாய், க0 ரூபர்ய் தான்கள்) தான்கள் சொண்ட கொழும்பு செண்றல் தவால் கக்தோர் எக்கவுண்டனுக்கு விரைபிடப்பட்ட அரை இலக்கமுன்ன நிகிட்டர் கடிதம் கூ என்னு தான்களின் பின்புறத்தில் தவால் கல்தோர் முத்திரை " Nawalapitiva, 12th October, 1903" குதியிருக்கு, பணமாய் குபர்ய க, சதம் கடை கடைம் ஆண்டு கார்த்குகையு கல தேறையக்கொண்ட கடைக்கைம் இன்கென்ற கண்டியில் கடைக்கமை வினம்ப்சம் இதனை அளிக்கப்படுகிறது.

கக**ு. ஆன்**டு ஐப்பசி*டு* கக**்க., இயாட்பாணம் வலிகாமம் வடக்கிலிருக்கும் வீமன்காமம் சன்று மிடத்தில் சொக்கக்கார்குடைய வளவிலிருக்கு: குறப்பு காம்பள் சு, துணிவால் வெள்ளே, வங்கு-சு, குறி-மு ஒரு பக்கத்தில், கி. மறுபக்கத்தில், × கள்ளத்தில், 111 குண்டியில். சொக்கக்காரன், வயிரவிவேலு.** 

கக⊙கு ம் ஆண்டு ஐப்புகிமு எனக் உற்றுமாட்பாணத்திலிருக்கும் தெல்லிப்பின் மேற்கில் சொக்கக்காற அடைய தோட்டத்திலிருக்கு: வெள்ளே பூள்ளிகளுள்ள கறப்பு சாம்பன் க, வறது-க, குறி-∠ கன்னத்தில் இன்டியில். செர்த்தக்காதன், கதிலிப்பின்வே கக்தர், தெல்லிப்பின் பேற்கு.

, கக்டுக ம் ஆண்டு ஐப்பள்ளு உடு க் உ., டொகுப்பேறிவிருக்கு : சென்னிறப் பிசு ச, குறி-இடி, இடி, இ. டே. சொக்தக்காரன், டொடம்பகம்கே அக்திறின். கைலைக் ஆண்டு ஆப்பகிமு‴ உடகை உ., காலி கங்கபொட பத்தி ஃருக்கும் ஹெம்மலியோவிலிருக்கும் கணிக தற வத்கையில்றுர்து: கறுப்பு பசு க, முதுவில் செலிக வெள்ளே வரியுண்டு, வயது-ஏறக்குறைய கூ, குறி-ஐ. ஐ. න⊛ஜி A. G. 1. சொர்தக்காரன், இறிமண்ண விதானகே கண்டோறிஸ், கஹாவ.

ககாக ம் ஆண்டு ஐப்படும் உசு ச் உ, காலி கற்கபொடபத்திலிருக்கும் பத்தகம வடக்கிலிருக்கும் அ**தேலி**யகொடவத்தைவிலிருந்து : பசு க, வயது-ஏறக்குறைய சு, நிறம்-க**றப்**பும் வெள்ளேயும், தஃவபில் செ ள்ளே, குறி-வ. ලැ. கி. இடது பக்கத்தில், சி 1 வதை பக்கத்தில். சொர்தக்காரன், மெலவதந்திதிகே கிக் குலைஸ்.

களவுபோன அல்ல அல்ல அலேக் தபோன அ.

கூடுக ம் ஆண்டு ஐப்பசியூ உக ச் உ, ஹெப்பிட்டிகம் கோறினையச்சேர்க்க உடுக்கொபத்திலிருக்கும் எடைபிலியாவ என்றுயிடத்திலிருக்கு : சென்னிற கன்று க, வய அ-உ, குறி-டி. டிர. சொக்கக்காரன், குடஇம்பு கமகே கொளுணின் அப்பு.

#### *காணப்பட்ட க*ெ.

து \*\*0 கம் ஆண்டு ஐப்பசிம்" சக க உ, கண்டியைச்சேர்க்க ஹில் ஸ்டி நீட்டில் மெடைர் எம். பத்தவன் நடர வ என்பவருடைய இருப்பேடத்தில்: வெள்ளே நிற தெரியர் பெட்டை காய் க, காலில் கறப்பு புள்ளி ஒன் மண்டு, முகத்தின் இருபக்கங்களில் இரண்டு கறப்புப் புள்ளிகளுண்டு, வால்-கட்டை, உயரம்-ஏறக்குறைய கஇ அடி. கண்டி பொலிஸ் சுப்பிறின்றன்டனிடம் கேட்டுக்கொள்ளலாம்.

# முன் அறிவிச்**தலே**க் கு**றித்த விளம்ப**ரம்.

தூல்பொடகங்காணங்கே பீறின்அப்பு ; கக**ா** ம் ஆண்டு ஆவணியூ கஅக் தேதியைக்கொண்ட உறாஉ ம் இவ க்க "கியூ எண்ட் கிறை" யில் பிரசுத்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

Inspector-General's Office, Colombo, November 18, 1903. J. P. ARMSTRONG, for A. W. DE WILTON, Major, Inspector-General of Police.